

X811/76/13

Cantonese Listening Transcript

THURSDAY, 28 APRIL 1:00 PM – 1:30 PM (approx)

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (for example, the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.





Instructions to reader(s):

For each item, read the English **once**, then read the Mandarin **twice**, with an interval of 1 minute between the two readings. On completion of the second reading of item number one, pause for the length of time indicated in brackets after the item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked (f) should be read by a female speaker and those marked (m) by a male; those sections marked (t) should be read by the teacher.

(t) Item number one

You listen to Ma Ping, a parent of two children.

You now have one minute to study the questions for item number one.

(m/f) 越來越多的孩子們放學后參加各種各樣的課外活動。 我的兩個孩子參加了網球課、鋼琴課和畫畫課。他們的網球課時間是每個星期六早上,每節課一個小時,每天還需要練習半個小時;鋼琴課時間是每個星期三晚上七點半,上課的地方就在我家旁邊的音樂學校,很方便。此外,孩子們每個星期天還要上兩個小時的畫畫課。

我知道參加這些課外活動非常辛苦。盡管辛苦,但是我覺得還是很值得,很應該參加的。參加課外活動,可以讓孩子們發現他們的興趣愛好,還可以提高他們管理時間的能力,學會堅持一件事,不輕易放棄。

這些課外活動也改變了我們一家人的生活方式。比如,我們每天晚飯后都會一起做運動,聽音樂。我覺得自己越來越健康了,和家人的關系也越來越好了。

(2 minutes)

(t) Item number two

Kong Ling is talking to her friend, Fei Hong.

You now have one minute to study the questions for item number two.

- (f) 又到周末了! 這個周末我又沒有時間休息, 也不能出去找朋友玩!
- (m) 是嗎?那你周末都在做些什麼?
- (f) 我要上數學和英語的補習班,還要打籃球和騎馬。周末我特別不想上課。因為我太累了,想有更多休息的時間。
- (m) 你周末不想上課,告訴爸爸媽媽了嗎?
- (f) 我沒有告訴他們。因為,為了這些補習班和課外活動他們已經花了很 多錢。而且他們認為上這些課可以提高我的考試成績。
- (m) 那你將來想做什麼呢?
- (f) 我的爸爸媽媽希望我將來當一名醫生,但是我想做一名工程師或是當 一名書家。
- (m) 你和父母一定要多溝通多交流。要讓他們知道你的想法。
- (f) 我認為你說得對。他們覺得我隻是個孩子,什麼都不懂,他們做的一 切都是為我好。
- (m) 我覺得父母和孩子的關系中最重要的有三點: 互相信任, 互相理解和 互相尊重。要得到父母的信任, 我們要先理解和尊重他們。
- (f) 其實我最希望的就是周末和家人在一起,大家一起做飯,一起聊天。
- (m) 希望你和父母好好聊一聊,周末多和家人在一起,享受和家人在一起 的時光。

(2 minutes)

(t) You now have five minutes to look over your answers

(5 minutes)

(t) End of test.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE